



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

СЕРГЕЙ ИВАНОВИЧ

ЖУРНАЛЪ

МИНИСТЕРСТВА

НАРОДНОГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

НОВАЯ СЕРИЯ.

ЧАСТЬ XVIII.

1908.

ДЕКАВРЬ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
СЕНАТОРСКАЯ ТИПОГРАФІЯ.

1908.

Отдѣлъ по народному образованію.

М. Вайсфельдъ. Педагогика Канта	129
Н. Воскресенскій. Къ вопросу о всеобщемъ обученіи въ Оренбургской губерніи	160
А. А. Кропіусъ. Основательный и освятально-двигательный восприятія слѣпыхъ (окончаніе)	175
К. А. Гашиниа. Лѣтніе каникулярные курсы за границей	193
В. А. Латышевъ. О проектѣ закона всеобщаго обученія, выработаннаго для подкомисіи Государственной Думы сообытъ созѣщаніемъ	213
 Отзывы о книгахъ:	
С. Ф. Глинка. <i>M. Симозерскій.</i> Краткій курсъ физической геологии	239
Я. Г. Моръ. <i>Г. И. Шерль.</i> Систематическое руководство къ изученію гимнастики на аппаратахъ	231
В. И. Соллертинскій. <i>Гуревичъ, Л.</i> Какъ я училъ моего мальчика геометрии	234
И. Ф. Аникинскій и И. И. Ходолинъ. Переводы <i>Д. С. Мережковскаго:</i> 1) Эсхиль. Сковавший Прометей, 2) Софокль. Эдипъ-царь, 3) Эдипъ въ Колопѣ, 4) Антигона, 5) Эврипидъ. Медея, 6) Ипполитъ	236
И. Ф. Аникинскій. <i>Аркадий Соснинскій.</i> Теорія словесности	239
Ф. В. Ржиса. Синтаксисъ русскаго языка	240
Ф. В. Врей. <i>Ben-David.</i> A new practical and progressive english reader for Russian Schools	243
О. Д. Хвольсонъ. <i>А. П. Постниковъ.</i> Начала теоретической механики . .	245
В. М. Кошловичъ. <i>Е. Пржеvalskii.</i> Элементарная алгебра	248
О. Д. Хвольсонъ. <i>Лакур и Аниель.</i> Историческая физика	252
Проф. Ветзъмъ. Современное развитіе физики	—
И. А. Шляпкинъ. Проф. Е. Будде. Нравственная личность женщины при общественномъ современномъ строѣ	253
Книжныя новости	255

Современная литература.

— Наші учебныя заведенія. Объ испытаніяхъ зрѣлости въ 1907 году	47
Баронъ А. Э. Нольде. В. А. Юшковичъ (<i>некролог</i>)	65
С. Ф. Ольденбургъ. Памяти А. В. Григорьева	70
П. Э. Лейфельдъ. Ф. А. Зеленогорокій (<i>некролог</i>)	77

Отдѣлъ классической филологии.

А. А. Малининъ. Къ вопросу объ Алкмеонидахъ въ первой главѣ аениской политіи Аристотеля, въ связи съ вопросомъ объ Эпименидѣ Кританіи	495
I. А. Орели. Значеніе слова <i>semitose</i> въ иадійской надписи въ связи съ этимологіей <i>semidahle</i> ; <i>simila</i> , <i>similago</i>	521
Н. Г. Турцевичъ. Къ Тациту	532

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Редакторъ Э. Л. Радловъ.

(Вышла 4-го декабря).

КЪ ТАЦИТУ.

Посвящ. Г. З.

1. Ann. II, 83 сообщается, что Германику сооружены были *se-pulchrum Antiochiae, ubi crematus, tribunal Epidaphnae, quo in loco vitam finierat*)¹). Намъ кажется страннымъ обозначение Epidaphnae. Въ послѣднемъ изданіи Ниппердеева комментарія оно оставлено безъ поясненія, хотя Моммзенъ уже въ 1885 году замѣтилъ о немъ (R. G., V, 457): „wenn Tacitus ann. 2, 83 diese Vorstadt Epidaphne nennt, so ist dies einer seiner seltsamsten Schnitzer. Plinius h. n. 5, 21, 79 sagt correct: Antiochia Epidaphne cognominata“. Мы полагаемъ, что Моммзенъ вводить на Тацита напраслину.

Не только Пліній, но и иѣкоторые другіе писатели называютъ такъ эту Антіохію, и у всѣхъ писателей и вообще въ источникахъ знаменитое предмѣстье Антіохіи называется Дафной, или Дафной, что у Антіохіи. Дафна упоминается часто у писателей, особенно греческихъ; изъ нихъ назову здѣсь только Іосифа Флавія и Ліванія. Знаменитый храмъ Аполлона называли тѣ *Δαρψεῖον, ὁ ἐν Δάρψῃ νεώς, императорскій дворецъ—palatium Daphnense (Cod. Theodosianus)*. Антіохія и ея Дафна были хорошо известны римлянамъ времена имперія, да уже и раньше того. Антіохія была резиденціею римского намѣстника Сиріи и въ общемъ виднымъ городомъ, а при Траянѣ о ней должны были особенно много говорить въ Римѣ по случаю пребыванія въ ней императора и случившагося тогда въ ней землетрясенія. Ліваній, восторженно описывая свою родную, безподобную Дафну, говоритъ, что и прѣѣзжавшиѣ изъ Италии также отдавали ей должное.

Тациту въ своихъ произведеніяхъ неразъ приходилось упоминать Антіохію и Дафну²); если оять не знать точно ихъ названій, то могъ

¹) Текстъ мы дасъ вездѣ по второму изданію Мюллера.

²) Антіохійцы, какъ известно, имѣли при императорахъ свои олимпійскія игры.

найти ихъ въ своихъ источникахъ; но какъ онъ могъ этого не знать? Оронть, по словамъ Ювенала, давно уже вливалъ свои воды въ Тибрь. Самъ Тацитъ, если не бывалъ въ Сиріи, то бывалъ недалеко отъ нея, въ Малой Азіи; въ сенатѣ онъ долженъ былъ иначе видѣть и слышать, между прочимъ, и антіохійцевъ изъ Сиріи и слышать названія Антіохіи и Дафны; какъ членъ жреческой коллегіи XV *virî sacris faciundis*, онъ долженъ былъ искать интересоваться культомъ Аполлона и не могъ не слыхать и поэтому о знаменитомъ храмѣ Аполлона, что въ Дафинѣ.

По приведеннымъ соображеніямъ мы утверждаемъ, что Тацитъ зналъ хорошо о Дафинѣ, зналъ между прочимъ и то, что это—не городъ, а предмѣстіе города. Поэтому нелѣное чтеніе *Epidaphnae* мы должны рѣшительно отвергнуть. Если бы Дафна была и городомъ, то Тацитъ въ данномъ мѣстѣ сказалъ бы разнообразія ради *apud Daphnen*, а не *Daphnae*. Ср. Ann. II, 83: *arcus additi Romae et apud ripam Rheni et in monte Amano* и другія подобныя мѣста у Тацита, а также *Vita Aureliani*, 25: *Recopta Tyana Antiochiam proposita omnibus impunitate brevi apud Daphnem certaine obtinuit и особенно Vita Veri, 7: egit autem per quadriennium Verus hiemem Laodiceae, aestatem apud Daphnen, roliquam partem Antiochiae.*

2. Ann. III, 25 читаемъ: *Relatum dein de moderanda Papia Poppaea, quam senior Augustus post Iulias rogationes... sanxerat.* Мы полагаемъ, что передъ *Papia* выпало слово *lege*—можетъ быть, подъ вліяніемъ близко стоящихъ словъ *lege pulsus*. Пропускъ слова *lex* у Тацита мы считаемъ невозможнымъ: выходила бы неясность; вѣдь *Papia Poppaea* и т. п. можно было бы принять за имя женщины. Даже у поэтовъ слово *lex* не опускается. См., напр., у Ювенала II, 37: *ubi nunc lex Julia?* VI, 38: *Sed placet Ursidio lex Julia,* ср. II, 43 сл.: *quod si vechantur leges ac iura, citari ante omnia debet Scantinia.* У Тацита въ той же самой главѣ, ниже, находимъ *legibus* и *legum*, а гл. 28—прямо *lege Papia Poppaea*. Въ пользу нашей концептуры говорить также и следующее мѣсто у него (Ann. XV, 20): *Sic oratorum licentia Cinciam rogationem, candidatorum ambitus Iulias leges, magistratum avaritia Calpurnia scita pepererunt...*

Справлялись эти игры какъ разъ въ Дафинѣ, гдѣ умеръ Германникъ, бывший, какъ мы знаемъ, олимпіоникомъ. Олимпіи учреждены были въ Антіохіи съ разрешеніемъ императора Клавдія, брата Германника (это сообщаетъ Малала). Это разрешеніе антіохійцы получили отъ Клавдія, вѣроятно, когда поздравляли его съ принятиемъ власти; объ этомъ могъ говорить Тацитъ въ не сохранившейся части XI книги *Annales*.

3. Ann. III, 54. Тиберій писа́ль сенату: *quantulum istud est de quo aediles admonent, quam; si cetera respicias, in lèvi habendum! at hercule nemo refert quod Italia externae opis indiget, quod vita populi Romani per incerta maris et tempestatum cotidie volvitur. ac nisi provinciarum copiae et dominis et servitiis et agris subvenerint, nostra nos scilicet nemora nostraque villae tuebuntur.* Комментаторы уверяют, что *refert* здесь значит „докладываетъ сенату“. Но Тацитъ не могъ постъ *refert* въ этомъ смыслѣ поставить *quod*, да еще при немъ изъявительное наклонение. Да же, если *refert* значитъ здѣсь „докладывается“, то, выходитъ, Тиберій писа́ль я́вто: „онъ жаловался, что никто не дѣлаетъ того, чего не имѣеть права дѣлать; вѣдь снабженіе хлѣбомъ Рима было дѣломъ исключительно импера́тора, въ какое сенатъ не долженъ былъ вмѣшиваться; какъ и въ военное дѣло. Показываютъ, что *refert* противополагается слову *admonent*; а на самомъ дѣлѣ оно противополагается словамъ: *quantulum istud est*; Тиберій говорилъ: „Какъ неважно то, о чёмъ напоминаютъ эдикты! а вотъ какъ важно то, что Италия нуждается въ иноземномъ хлѣбѣ и пр.! Это великое дѣло лежитъ на государь““. Если *refert* значитъ здѣсь „важно“, то неизъяснено: оно явилось результатомъ неправильного пониманія мѣста; всего вѣроятнѣе, Тацитъ написа́ль попре, которое испорчено постепенно въ пеппо и пепо. Это мѣсто *at hercule* и проч. имѣеть большое сходство со слѣдующими словами Агриппины Ann. XIII, 21: *vivere ego Britannico potente r  rum poteram? ac si Plautus aut quis alius rem publicam iudicaturus¹⁾ obtinuerit, desunt scilicet mihi accusatores, qui non verba impatientia caritatis aliquanto incaut  , sed ea crimina obiciant, quibus nisi a filio absolvi non possim:* Въ томъ и другомъ мѣстѣ мы имѣемъ вопросъ или восклицаніе, и теперь интерпункция въ нихъ отчасти неправильна.

4. Ann. IV, 56 сообщается, что смирияне въ сенатѣ въ Римѣ доказывали, что ихъ городъ имѣетъ преимущественное право имѣть храмъ императору и сенату, декретированный сеймомъ провинціи Азіи; ссылались они при этомъ на тѣ услуги, которыя ихъ городъ яѣогда оказа́ль въ разное время Римскому государству въ критические моменты; между прочимъ они, по словамъ Тацита, *L. Sullam testem adferebant, gravissimo in discrimine exercitus ob asperitatem hiemis et penuriaiam vestis, cum id Zmyrnam in contionem nuntiatum foret, omnes*

¹⁾ Это *indicaturus* вставлено здѣсь читателемъ по той же причинѣ, какъ Hist. I, 87 *immutatus*, устранимое теперь издателями.

qui adstabant detraxisse corpori tegmina nostrisque legionibus misisse.
Сенатъ отдалъ предпочтеніе Смирнѣ передъ другими городами, ita ro-
gati sententiam patres Zmyrnaeos praetulere.

Ни одинъ изъ комментаторовъ, давая поясненія къ этому мѣсту, не вспомнилъ о томъ писатель, который особенно много говорить о Смирнѣ, и именно объ знаменитомъ риторѣ Эліи и Аристидѣ Смирнинѣ¹⁾). Когда Смирна при М. Авреліи и Коммодѣ была разрушена землетрясеніемъ, онъ, не дожидаясь отправленія отъ города денутаціи къ императорамъ, послалъ имъ письмо, или посланіе, которое дошло и до насть. Въ немъ указывается на заслуги Смирны, оказанныя Риму, въ сливавшыхъ словахъ: ἀξία δὲ οὐ μόνον τῆς ὄψεως χάριν ἡ πόλις σωθῆται, ἀλλὰ καὶ τῆς εὐνοίας ἣν παρὰ πάντα τὸν χρόνον εἰς ὑμᾶς παρέσχετο, συν-
αρμένη μὲν τοῦ πρὸς Ἀντίοχον πολέμου, συναρμένη τοῦ πρὸς Ἀριστόνικον πολιορκίας τε ὑπομείνασσα καὶ μάχας οὐ φαύλας ἀγωνισαμένη, ὡν ἔτι νῦν ἐν-
πόλαις αὐτῇ τὰ ὑπομνήματα· ἔτι δὲ ἐσθῆτος δεῆσαν ὑμετέρῳ στρατοπέδῳ καὶ τοῦ στρατηγοῦ διεφθαρμένου τὸν μὲν στρατηγὸν κυριάσαντες εἰς τὴν πόλιν θάπ-
τουσιν εἰσω τῶν νῦν πυλῶν, πρὸς δὲ τοὺς στρατιώτας τοὺς χιτῶνας ἐνείμαυτο-
ἀνήρ ἀνδρὶ δούς. τοιοῦτοι μὲν τὰ πρὸς τοὺς ἄρχοντας ὑμᾶς οἱ πρ. ²⁾). О погре-
беніи въ Смирнѣ римскаго полководца Тацитъ совсѣмъ не упоминаетъ,
не упоминаетъ и о хитонахъ, а только вообще объ одеждѣ. У Тацита
просто сообщается о сенатскомъ декретѣ въ пользу Смирны, а у Ари-
стида, тамъ же, §. 13, находимъ объ этомъ декретѣ еще нѣкоторую
интересную подробность; именно онъ говоритъ: ο δὲ πάντων μάλιστα
ἀξιον είπειν καὶ θαυμάσαι, τῆς τύχης τὴν μεταβολήν· τοῦ γὰρ νεώ τοῦ νῦν
χαταδύντος οὕτω λαμπρῶς λέγεται τυχεῖν (именно Смирна) ὥστε ἀγῶνος γε-
νομένου τὴν μὲν Ἀσίαν τῶν ἄλλων ἐθνῶν προκριθῆσαι, τῶν δὲ τῇ Ἀσίᾳ
πόλεων τὴν Σμύρναν τοσοῦτον ὥστε τὴν μὲν ἄλλην Ἀσίαν ἐπτὰ μόνας φήσους
μεταλαβεῖν, τῷ δὲ πόλει τετραχοσίας γενέσθαι μόνη.

5. Апп. XIII, 14 читаемъ: Ituram cum illo in castra: audiatur hinc
Germanci filia, inde debilis rursus Burrus et exul Seneca, truncata manu
et professoria lingua generis humani regimen expostulantes. Послѣдня
слова этого мѣста отмѣчены справедливо въ словарѣ Грефа и Гер-
бера, какъ подозрительныя. Мы предлагаемъ читать: generis humani
regimen gerere expostulantes. Возбуждастъ сомнія также и rursus.
Въ самомъ дѣлѣ, оно или совсѣмъ излишне или должно стоять послѣ
inde, а то его можно относить къ debilis. Послѣ debilis, кажется,

¹⁾ Такъ называли Аристида потому, что онъ обыкновенно жилъ въ Смирнѣ.

²⁾ О заслугахъ Смирны передъ Римомъ Аристидъ говорить также вкратце въ
своей привѣтственной рѣчи проконсулу Азии, ог. XVII (15), § 7.

должно быть пояснение къ нему (*artus? luxu? lustris?*), а передъ *exul* умѣстно бы было *reversus*.

6. Ann. XIV, 5 читаютъ: *cum dato signo ruere tectum loci multo plumbo grave*. Комментаторы поясняютъ, что-де подъ *locus* здѣсь разумѣется *каюта на палубѣ*. По Свѣтонію предполагалась *camarae* (*parvii*) *ruina*. Агриніана съ сопровождавшими ея лицами находилась, вѣроятно, въ обширномъ крытомъ помѣщеніи, по нашему *кають-кампаниі*, стѣны коей были несплошныя (можетъ быть, раздвижныя); мы читаемъ *tectum occi*. Ср. у Петронія, гл. 115: *sub diaeta magistris* (на морскомъ суднѣ) и въ особенности у Аеннея *Dipnosoph.* V, 38—42.

7. Ann. XIV, 20 читаютъ: *an iustitiam auctum iri et decurias equitum egregium iudicandi munus melius expleturas, si fractos sonos et dulcedinem vocum perite audissent?* Вместо *egregium* мы читаемъ *egregie*, такъ что *melius* не нужно. Определеніе *egregium* мало подходитъ къ *munus* (повинность); а *egregie* соответствовало бы слову *auctum*; вѣдь *explercere* не значить „хорошо исполнять“, а есть синонимъ *fungi*. Ср. *Hist. IV*, 68.

8. Ann. XV, 36 сообщается о Неронѣ: *super ea profectione* (о предполагавшемся путешествіи на Востокъ) *adiit Capitolium. illic veneratus deos, cum Vestae quoque templum inisset, repente cunctos reg artus tremens* и пр. Оrellи о посвященіи храма Вестѣ замѣчаетъ, что къ Вестѣ обращались только послѣ обращенія къ другимъ богамъ. Фурно, повторивъ это объясненіе, прибавляетъ: „Professor Holbrooke suggests that Nero went there to bid a solemn farewell to the Penates of Rome“. Это объясненіе намъ кажется вѣрнѣс. Мы полагаемъ, что въ данномъ случаѣ императоръ могъ въ храмахъ нѣкоторыхъ боговъ и совѣтѣ искать пребыванія, но храмъ Юпитера, главнаго *praeses imperii dei*, и храмъ Весты, где находились и искаты римского народа и *pignora imperii*, онъ долженъ былъ посвѣтить непремѣнно. Историкъ Геродіанъ сообщаетъ, что были положены извѣстныя жертвоприношенія или вообще священподѣйствія на случай отъѣзда изъ Рима императора, равно какъ и на случай возвращенія въ Римъ изъ далекихъ путешествій и походовъ¹⁾). Этотъ обычай, несомнѣнно, существовалъ уже въ первомъ вѣкѣ имперіи и примыкалъ къ соответствующему обычаю республиканского времени.

¹⁾ VIII, 4: *καταλαβούσης δὲ τῆς ὄριζμένης ἡμέρας θύσας; τε τὰς ἐπὶ ταῖς ἑοδοῖς νεομαρένας ἵερουργίας, παρατεμφθείς τε ὑπὸ τῆς συγκλήτου καὶ παντὸς τοῦ δύμου, τῆς Ρώμη ἀπῆρε* (рѣчь идетъ объ Александрѣ Северѣ) *π IV, 1, 4: ἐγγελέσαντες δὲ (Каракалла и Гета) τὰς νεομαρένας ἵερουργίας ἐπὶ ταῖς βασιλικαῖς εἰσόδοις ἀπῆλθον ἐς τὰ βασιλεῖα.*

9. Ann. XVI, 19 читаемъ: Forte illis diebus Campaniam petiverat Caesar et Cumas usque progressus¹⁾ Petronius illic attinebatur; nec tulit timoris aut spei moras и пр. Въ комментарияхъ въ разъясненіе этого мѣста или не приводится ровно ничего, или говорится кое-что не-вѣрное. Мѣсто это, несомнѣнно, требуетъ разъясненія.

При традиціонномъ чтеніи выходитъ, что Петроній прибылъ въ Кумы, а куда прибылъ императоръ, остается неизвѣстнымъ; собственно неизвѣстно даже и то, прибылъ ли Неронъ въ Кампанію, неизвѣстно, куда онъ именно направлялся и какая связь между этой его поѣздкою и смертью Петронія; а что связь тутъ была, ясно для каждого читателя.

По толкованію Фюрно, *progressus* значить здѣсь „выѣхалъ на встрѣчу (императору)“. Но отчего же не сказано, откуда выѣхалъ? Даѣше, вѣроятно ли, чтобы Петроній выѣхалъ на встречу императору, когда онъ былъ сильно заподозрѣнъ и ему не дано было возможности оправдываться, следовательно, конечно, воспрещенъ былъ совсѣмъ доступъ къ императору? Извѣроятно поэтому также объясненіе другихъ, что-де Петроній сопровождалъ императора, какъ *comes*, или что онъ нагналъ его на дорогѣ²⁾). При этомъ *attinebatur* переводятъ такъ: *ei interdictum est iter cum principe facere, il reçut l'ordre d'y rester* (коммент. Орелли)³⁾.

Необходимость давать такой переводъ ясно показываетъ, что въ этомъ мѣстѣ что-то неладно. *Attinebatur* вѣдь не можетъ имѣть значенія перфекта; оно означаетъ, что Петроній содержался подъ стражей или былъ подъ надзоромъ⁴⁾, именно въ Кумахъ); онъ тамъ находился уже до прибытія императора въ Кампанію. Но куда же именно прѣѣхалъ императоръ? Какая связь была между смертью Петронія и прибытіемъ императора въ Кампанію? Не будь тутъ связи,ничѣмъ нельзя бы было объяснить упоминаніе Тацитомъ объ этой поѣздкѣ императора именно

¹⁾ Ср. у Ливія, XIII, 53: *Profectus inde... Eordacam petens, ad Begoritium.... positis castris postero die in Klimeam.... processit...*, у Федра II, 5: *Caesar Tiberius, cum petens Neapolim in Miseneensem villam venisset snau, II, 5: Caeco timore proximam villam petit et opportuno se bovili condidit*, у Фронтона Epist. ad. M. Caesarem: *in viam proiectus sum et paululum provectus*.

²⁾ Ср. у Ливія XXVII, 12: *consules ad bellum proiecti. prior Fulvius praegressus Cariam: post paucos dies consecutus Fabius*.

³⁾ Штаркъ перевѣзъ все это мѣсто такъ: „zufällig war in diesen Tagen der Kaiser nach Kampanien gegangen; und Petronius, der ihm nachgerückt und bereits bis Cumae gekommen war, wurde dort plötzlich unter Aufsicht zu verbleiben angewiesen“.

⁴⁾ Ann. XV, 51 обѣ Эпихаридѣ сказано: *Sed ipsa in custodia retenta, а ниже, c. 57: Nero recordatus.... Epicharim attineri*. Ср. также Ann. XIII, 50.

въ данномъ мѣстѣ. Связь эта, полагаемъ, и была выражена Тацитомъ, именно онъ сообщалъ, куда Неронъ прѣѣхалъ: онъ относилъ слово *progressus* къ Слесар, а не къ *Petronius*. Пропускъ связи егдѣ при причастії, встрѣчающейся неразъ у Тацита¹⁾, могъ однако породить неправильное пониманіе мѣста и соответствующую интерпрекцію. Послѣ слова *progressus* слѣдуетъ ставить знакъ препинанія. При такой интерпрекціи выходитъ, что Неронъ прѣѣхалъ въ Кумы — извѣстно, что въ этихъ мѣстахъ у него были виллы и онъ любилъ проводить въ нихъ, близъ моря, время; весьма вѣроятно, что и Петроній имѣлъ дачу въ Кумахъ или около нихъ, где и былъ арестованъ; прѣѣхалъ же сюда Неронъ въ этотъ разъ, надо полагать, съ заднѣю мыслію, именно, желая своимъ присутствіемъ произвести давленіе на Петронія и побудить его скорѣe покончить съ собою самоубійствомъ; во всякомъ случаѣ прибытие императора въ Кумы повліяло на Петронія въ желательномъ для императора смыслѣ; ему трудно было перенести, что императоръ, его прежній другъ, находясь такъ близко отъ него, не допускалъ его къ себѣ, и, съ другой стороны, въ то же время эта близость дѣлала все-таки возможной или болѣе легкою пересылку императору извѣстнаго паскавиля на него.

10. Hist. II, 72 читаютъ: *Non ultra paucos dies, quamquam acribus initiiis coeptum, mendacium valuit. extiterat quidam* и пр. По контексту къ слову *mendacium* требуется опредѣленіе *illud*, или *servi*, или *mancipi*; послѣднее могло быть пропущено подъ вліяніемъ рядомъ стоящаго *mendacium*; *servi* могло быть пропущено подъ вліяніемъ слова *servitii* въ концѣ 171 гл. Въ самомъ дѣлѣ, ниже обѣ этомъ лицѣ говорится: *a domino noscebatur* (послѣ этого слова мы ставимъ залятую) *condicione fugitus, nomine Geta;* эти слова непремѣнно предполагаютъ выше указаніе на то, что рѣчь идетъ о рабѣ²⁾.

И. Турцевичъ.

¹⁾ Ср. особенно Ann. II, 83: *Sepulcrum Antiochiae, ubi crematus, tribunal Eridaphnae, quo in loco vitam finierat.*

²⁾ Ср. Ann. II, 39: *Eodem anno mancipi unius audacia, ni mature subventum foret, discordiis armisque cibilibus rem publicem perculisset. Postumi Agrippae servus* и пр. Ср. также Hist. II, 64: *cum repente Coenus libertus Neronis atroci mendacio universos perculit.., Hist. II, 8: Sub idem tempore Achaea atque Asia exterritae, velut Nero adventaret... tunc servus e Ponto sive, ut alii tradidere, Libertinus ex Italia* и пр., Ann. IV 46: *facinus atrox in citeriore Hispania admissum a quodam agresti.., Ann. V, 10 о самозванцѣ сказано только: et erat iuvenis haud dispareactate, а званіе или состояніе его не сообщается, но оно, по словамъ Тацита, осталось невыясненнымъ.*